

**Daugavpils pilsētas Nekustama īpašuma piedāvājumi IT speciālistu  
darbībai (Dzīvošanai):**

**Daugavpils universitātes dienesta viesnīcas Sporta ielā 6 un  
Sporta ielā 8**

**Daugavpils city Real Estate offers for IT specialists (For living):**

**Daugavpils University service hotels at 6 Sporta Street and  
Sporta Street 8**

**GPS: 55°52'35.3"N 26°31'01.6"E**



<b>Informācija publiskajam piedāvājumam / Information for the public offer</b>	
Īpašnieks/Owner	Daugavpils Universitāte / Daugavpils University
Mērķis/Aim	
Projekta īstenošanas laiks vai termiņi/ Project implementation time or deadlines	Nekavējoties/Immediately
Vispārējs apraksts/Description	Centrs Koplietošanas dušas ārpus istabas/ City centre, Shared showers outside the room
Priekšrocības/ Advantages	Pilsētas centrs/ City centre
<b>Dzīvojamās telpas / Living space</b>	5 un 9 stāvi / 5 and 9 floors 2 un 3 persona numuri / 2 and 3 bed rooms
Kadastra nr./Cadastral nr.	05000010202001
Platība m2/ Area m2	12m; 19m
Stāvs/Floor	1-9
Ēkas kop. stāvu skaits/ Total buildings number of floors	5 un 9
Griestu augstums (m)/ Ceiling height (m)	2,50 m
<b>Vieta/Location</b>	
Pilsēta/City	Daugavpils
Novads/District	
Pagasts/Parish	
Iela/Street	Sporta
Mājas nosaukums/House name	
Numurs/Number	6 un 8 / 6 and 8
<b>Infrastruktūra/Infrastructure</b>	
Ceļi (grants /asfalts)/ Roads (gravel / asphalt)	Asfalts/Asphalt
Pievadceļš (grants /asfalts)/ Access road (gravel / asphalt)	Asfalts/Asphalt
Lielceļš / šoseja (attālums līdz tam – m/km)/ Highway (distance to it - m / km)	A6 – 2 km
Dzelzceļi (ir/nav)/ Railways (yes / no)	1 km
Dzelzceļa atzars ir izveidots (jā/nē)/ Railway branch established (yes / no)	NAV/No
nav iespējams (ir iespējams/nav iespējams)/ impossible (possible / impossible)	NAV/No
Attālums līdz sliedēm (m/km)/ Distance to rails (m / km)	NAV/No
Tuvākā stacijas nosaukums/ The name of the nearest station	“Daugavpils”
Attālums (m/km)/ Distance (m / km)	1 km
Elektrības pieslēgums objektā (ir/nav)/ Electrical connection on site (yes / no)	IR/Yes
Brīvā pieejamā jauda (MW/kW)/ Free available capacity (MW / kW)	16 A

Attālums līdz 110kV apakšstacijām (m/km)/ Distance up to 110 kV substations (m / km)	NAV/No
<b>Ūdens/Water</b>	
Pilsētas ūdens apgāde (ir/nav)/ City water supply (yes / no)	IR/Yes
Vietēja ūdens apgāde (ir/nav)/ Local water supply (yes / no)	IR/Yes
Pieejamā jauda (l/s)/ Available capacity (l / s)	0,5 l/s
<b>Kanalizācija/ Sewerage</b>	
Pilsētas sistēma (ir/nav)/ City system (yes / no)	IR/Yes
Vietēja sistēma (ir/nav)/ Local system (yes / no)	IR/Yes
Lietus ūdens (ir/nav)/ Rainwater (yes / no)	IR/Yes
<b>Attīrīšanas sistēma (ir/nav)/ Purification system (yes / no)</b>	
<b>Apkure (ir/nav)/ Heating (yes / no)</b>	
Pilsētas sistēma (ir/nav)/ City system (yes / no)	IR/Yes
Vietēja sistēma (ir/nav)/ Local system (yes / no)	NAV/No
<b>Apkures veids/ Type of heating</b>	
Cietais kurināmais (ir/nav)/ Solid fuel (yes / no)	NAV/No
Šķidrās kurināmais (ir/nav)/ Liquid fuel (yes / no)	NAV/No
Gāze (ir/nav)/ Gas (yes / no)	IR/Yes
Elektrība (ir/nav)/ Electricity (yes / no)	NAV/No
Cits (norādīt kāds)/ Other (specify)	NAV/No
<b>Gāze/Gas</b>	
Pieslēgums objektā (ir/nav)/ Connection to the object (yes / no)	IR/Yes
<b>Gāzes pieslēguma spiediens/ Gas connection pressure</b>	
Zems (<0,05bar) (ir/nav)/ Low (<0.05bar) (yes / no)	NAV/No
Vidējs pazemināts (0,05 - 0,1bar) (ir/nav)/ Medium reduced (0.05 - 0.1 bar) (yes / no)	NAV/No
Vidējs (0,1 - 4bar) (ir/nav)/ Medium (0.1 - 4bar) (yes / no)	NAV/No
Augsts (4 - 16bar) (ir/nav)/ High (4 - 16bar) (yes / no)	NAV/No
<b>Gāzes veids/ Type of gas</b>	
Dabas gāze (ir/nav)/ Natural gas (yes / no)	IR/Yes
Sašķidrināta dabas gāze (LNG) (ir/nav)/ Liquefied natural gas (LNG) (yes / no)	NAV/No
Sašķidrināta naftas gāze (LPG) (ir/nav)/ Liquefied petroleum gas (LPG) (yes / no)	NAV/No
Cits:/Other:	
<b>Papildus labiekārtojumi/ Additional facilities</b>	
Uguns drošības sistēma (ir/nav)/ Fire safety system (yes / no)	NAV/No
Signalizācija (ir/nav)/ Alarm (yes / no)	NAV/No

Videonovērošana (ir/nav)/ Video surveillance (yes / no)	NAV/No
Apsardze(ir/nav)/ Security (yes / no)	NAV/No
Telekomunikācijas (ir/nav)/ Telecommunications (yes / no)	IR/Yes
Ventilācijas sistēma (ir/nav)/ Ventilation system (yes / no)	IR/Yes
Putekļu savākšanas sistēma (ir/nav)/ Dust collection system (yes / no)	NAV/No
Nožogota teritorija (ir/nav)/ Fenced area (yes / no)	NAV/No
Papildus informācija/ More information	
<b>Nosacījumi/Rules</b>	
<b>Pārdošanai/For sale</b>	
cena ir orientējošā un ir iespējama diskusija (ir/nav)/ the price is indicative and discussion is possible (yes / no)	
Kopēja summa/ Sum	
<b>Nomai/For rent</b>	
Kopēja summa/Sum	20 €/24h
Nomas maksā ietilpst komunālie un nekustamā īpašuma nodokļu maksājumi (jā/nē)/ Rent includes utilities and real estate taxes (yes / no)	JĀ/Yes
<b>Kontaktinformācija/ contact information</b>	
Vārds, uzvārds/Name Surname	Dina Kumačeva
Organizācija/Organization	Daugavpils valstspilsētas pašvaldība /Daugavpils City Council
Tālrunis/Phone number	+37165404226
Fakss/fax	
mobila telefons/ mob. phone	
e-pasts/e-mail	<a href="mailto:dina.kumaceva@daugavpils.lv">dina.kumaceva@daugavpils.lv</a>
mājas lapa/web-page	<a href="http://www.daugavpils.lv">www.daugavpils.lv</a>